

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
28 December 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от
26 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Обращаюсь к Вам в срочном порядке с призывом приложить усилия с целью сохранить давний международный консенсус в отношении Иерусалима, нашедший отражение в многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Учитывая, что недавно были приняты решения, нарушающие нормы международного права и упомянутые резолюции по этому вопросу — и по сути представляющие собой пособничество тем грубым нарушениям, которые Израиль, оккупирующая держава, совершает на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, — международное сообщество должно продолжать настаивать на том, что эти резолюции сохраняют юридическую силу, и требовать их полного соблюдения.

В этой связи, а также в свете чрезвычайно прискорбного решения, о котором объявил президент Гватемалы и которое касается переноса посольства этой страны при Израиле в город Иерусалим, мы призываем все государства безотлагательно рассмотреть этот вопрос, выступить против этого провокационного противоправного решения и принять оперативные меры для поддержания целостности и авторитета резолюций Организации Объединенных Наций.

Мы должны еще раз сослаться на многочисленные резолюции Совета Безопасности, касающиеся Иерусалима, в том числе резолюции 476 (1980) и 478 (1980). Мы хотели бы напомнить, в частности, о том, что Совет неоднократно заявлял о недопустимости приобретения территории силой; признал особый статус Иерусалима; и четко постановил, что все законодательные и административные меры и действия, которые были предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус Священного города



Иерусалима не имеют юридической силы и представляют собой грубое нарушение положений четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Кроме того, необходимо напомнить о том, что Совет Безопасности четко призвал все государства-члены принять его решение не признавать «основной закон» и любые другие подобные действия, направленные на изменение характера и статуса Иерусалима, а также прямо призвал государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города.

В прошлом Гватемала выполнила это решение Совета Безопасности, перенеся свое посольство из Иерусалима в Тель-Авив. Недавнее заявление президента Моралеса о его намерении перенести посольство обратно в Иерусалим означает, что Гватемала будет действовать в нарушение международного права и соответствующих резолюций. В этой связи мы вынуждены повторить, что ни это решение Гватемалы, ни какие-либо другие действия, противоречащие позиции Совета, не имеют юридической силы и не могут повлиять на применимость международного права к данной ситуации.

Однако эти решения, безусловно, дают дополнительный зеленый свет незаконной политике и мерам Израиля в Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории, вознаграждая бескомпромиссность оккупирующей державы, помогая ей действовать безнаказанно и тем самым еще больше ставя под угрозу перспективы мирного урегулирования, что влечет за собой определенную международно-правовую ответственность. Израиль не имеет суверенитета над Иерусалимом, и статус города окончательно не определен. Вопрос об окончательном статусе Иерусалима давно включен в ближневосточный мирный процесс; Восточный Иерусалим остается оккупированной территорией с 1967 года. В своей резолюции [2334 \(2016\)](#) Совет Безопасности прямо заявил, что он не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров. Таковы факты, которыми нельзя пренебрегать и которые нельзя игнорировать, несмотря ни на какие политические отговорки и нелогичные оправдания.

В этой связи мы должны также напомнить о том, что, после того как президент Соединенных Штатов Америки объявил о своем решении признать Иерусалим в качестве столицы Израиля и перенести посольство Соединенных Штатов из Тель-Авива в Иерусалим в нарушение соответствующих резолюций, Совет Безопасности подтвердил этот давний международный консенсус. Мы напоминаем о том, что, хотя Соединенные Штаты наложили вето на проект резолюции, представленный Совету на голосование 18 декабря, подавляющее большинство членов Совета — 14 государств-членов — решительно высказались против этого решения и за соблюдение резолюций по этому вопросу и своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций.

Кроме того, мы подчеркиваем, что Генеральная Ассамблея на своей возобновленной десятой чрезвычайной специальной сессии 21 декабря 2017 года приняла резолюцию [ES-10/19](#), в которой она вновь подчеркнула неизменную международную позицию по Иерусалиму и подтвердила весь комплекс соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также Совета Безопасности. В своей резолюции [ES-10/19](#), которая также получила поддержку подавляющего большинства государств, Ассамблея потребовала, среди прочего, чтобы все государства соблюдали резолюции Совета Безопасности, касающиеся Священного города Иерусалима, и не признавали никаких действий или мер, которые идут вразрез с этими резолюциями. Она также подтвердила, что любые меры и

действия, направленные на изменение характера, статуса или демографического состава Священного города Иерусалима, не имеют юридической силы, являются недействительными и должны быть отменены. Ассамблея далее призвала все государства воздерживаться от открытия дипломатических представительств в Священном городе Иерусалиме.

Соответственно, необходимо послать недвусмысленный сигнал, подтвердив применимые нормы и резолюции и выступив против любых подобных односторонних и провокационных решений, кем бы и когда бы они ни принимались. Кроме того, эти изменения полностью противоречат международным и региональным усилиям, которые прилагаются в соответствии с призывом Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в целях создания необходимых условий для любого рода конструктивных мирных переговоров, направленных на урегулирование этого трагического затяжного конфликта. Те, кто действует в интересах мира и справедливости, не могут осознанно потворствовать таким действиям или видеть оправдания им. Таким образом, мы вновь призываем все государства проявить твердость в своем неприятии подобных действий и неприятии этой противоправной ситуации.

Нельзя недооценивать ни последствия таких провокационных действий, ни и значимость и деликатный характер иерусалимского вопроса для палестинского народа, мусульман и христиан, а также всех арабов и мусульман во всем мире. Всеобъемлющее, справедливое и долгосрочное урегулирование вопроса о Палестине невозможно без справедливого и долгосрочного урегулирования вопроса об Иерусалиме.

Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея прямо призвали защищать уникальный духовный, религиозный и культурный характер и наследие этого города. Помимо этого, они неоднократно подтверждали законную заинтересованность всего международного сообщества в вопросе об Иерусалиме, которому уже давно был предоставлен особый политический и правовой статус, начиная с резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи 1947 года, в которой Иерусалиму был предоставлен статус отдельного субъекта.

Поэтому мы призываем все государства действовать в соответствии с правом и со всей ответственностью, в интересах мира. Мы также призываем международное сообщество в целом принять безотлагательные меры для предотвращения дальнейшей дестабилизации этой чрезвычайно нестабильной ситуации, которая представляет собой угрозу для международного мира и безопасности. Любые решения или действия, в которых не учитываются эти основополагающие правовые, политические и религиозные аспекты вопроса об Иерусалиме, могут лишь усилить и без того сильную напряженность и дестабилизировать эту ситуацию, что будет иметь далеко идущие последствия. К таким последствиям относится оскорбление чувств верующих, которое рискует превратить этот разрешимый политико-территориальный конфликт перейдет в бесконечную религиозную войну, которая лишь будет использоваться религиозными экстремистами и подпитывать воинствующий радикализм и беспорядки в этом регионе и за его пределами.

В этот важный и сложный момент принципиально важно, чтобы международное сообщество подтвердило примат международного права в усилиях по урегулированию палестино-израильского конфликта и восстановило доверие к международной системе на нынешнем критическом этапе. Решение любого государства стать пособником израильской оккупации и нарушений Израилем должно встречать незамедлительный и решительный отпор со стороны международного сообщества. Такая коллективная решимость необходима для того, чтобы сохранить возможность урегулирования конфликта на основе принципа

существования двух государств в пределах границ 1967 года и увидеть тот день, когда израильской оккупации будет положен конец и установится справедливый и прочный мир, благодаря чему палестинский народ сможет, наконец, реализовать свои неотъемлемые права и добиться свободы в независимом и суверенном Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, живущем в мире и безопасности бок о бок со всеми своими соседями.

Я буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи (по пункту 5 повестки дня) и Совета Безопасности.

Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций
